

**Sur les fonctions indépendantes (II)<sup>1)</sup>**  
(La loi exponentielle; la divergence de séries)

par

M. KAC et H. STEINHAUS (Lwów).

Cette communication contient deux propositions sur les fonctions indépendantes. La première correspond à un théorème connu de M. LINDBERG<sup>2)</sup>, la deuxième concerne la divergence de série de fonctions indépendantes. Notre méthode ressemble à celle de M. BERNSTEIN<sup>3)</sup>, mais elle est plus simple.

Définition. Les fonctions  $\varphi_k(x)$  ( $k=1, 2, \dots; 0 \leq x \leq 1$ ) sont également intégrables s'il existe pour chaque  $\varepsilon > 0$  un nombre  $M(\varepsilon)$  tel que l'on ait

$$\left| \int_x^1 \varphi_k(x) dx \right| < \varepsilon \quad (k=1, 2, \dots)$$

$E\{|\varphi_k(x)| > M\}$

**Théorème 1.** Si  $\{f_k(x)\}$  est une suite de fonctions indépendantes, si en outre

$$(1) \quad \int_0^1 f_k(x) dx = 0 \quad (k=1, 2, \dots),$$

---

<sup>1)</sup> M. Kac, Sur les fonctions indépendantes (I), Stud. Math. 6 (1936) p. 46—58.

<sup>2)</sup> I. W. Lindeberg, Eine Herleitung des Exponentialgesetzes in der Wahrscheinlichkeitsrechnung, Math. Zeitschr. 15 (1922) p. 211—225. Voir aussi A. Khintchine, Asymptotische Gesetze der Wahrscheinlichkeitsrechnung, Ergebnisse der Mathematik, Berlin 1934.

<sup>3)</sup> S. Bernstein, Sur l'extension du théorème limite du calcul des probabilités aux sommes de quantités dépendantes, Math. Ann. 97 (1927) p. 1—59; chapitre I.

$$(2) \quad \int_0^1 f_k^2(x) dx = 1 \quad (k=1, 2, \dots),$$

et si les  $f_k^2(x)$  sont également intégrables, alors

$$(3) \quad \lim_{n \rightarrow \infty} |E(\alpha < (2n)^{-1/2} \sum_{k=1}^n f_k(x) < \beta)| = \frac{1}{\sqrt{\pi}} \int_{\alpha}^{\beta} e^{-t^2} dt.$$

Lemme 1. Si  $\{F_n(x)\}$  est une suite de fonctions mesurables, définies dans  $\langle 0, 1 \rangle$ , telle que

$$(4) \quad \lim_{n \rightarrow \infty} \Phi_n(v) = \lim_{n \rightarrow \infty} \int_0^1 e^{ivF_n(x)} dx = f(v)$$

uniformément en  $v$ , et

$$(5) \quad \mathcal{I}(f(v)) = 0^4),$$

$$(6) \quad \int_{-\infty}^{+\infty} |f(v)| dv < \infty,$$

alors

$$(7) \quad \lim_{n \rightarrow \infty} |E(\alpha < F_n(x) < \beta)| = \frac{1}{\pi} \int_0^{\infty} \frac{\sin \beta v - \sin \alpha v}{v} f(v) dv.$$

Démonstration. Pour établir ce lemme, introduisons  $\psi(x)$ , la fonction caractéristique de l'intervalle  $\langle \alpha, \beta \rangle$ ; soit  $\varepsilon$  un nombre positif assez petit. Définissons les fonctions auxiliaires  $\psi_1(x)$  et  $\psi_2(x)$ , admettant des dérivées continues jusqu'au deuxième ordre, de manière que:

$$\begin{aligned} \psi_1(x) &= 0 \text{ pour } x \leq \alpha, x \geq \beta, & \psi_2(x) &= 0 \text{ pour } x \leq \alpha - \varepsilon, x \geq \beta + \varepsilon, \\ \psi_1(x) &= 1 \text{ pour } \alpha + \varepsilon \leq x \leq \beta - \varepsilon, & \psi_2(x) &= 1 \text{ pour } \alpha \leq x \leq \beta, \\ 0 < \psi_1(x) < 1, & & 0 < \psi_2(x) < 1. \end{aligned}$$

Nous aurons évidemment

$$\psi_1(x) \leq \psi(x) \leq \psi_2(x),$$

donc

$$(8) \quad \begin{aligned} \int_0^1 \psi_1(F_n(x)) dx &\leq \int_0^1 \psi(F_n(x)) dx \\ &= |E(\alpha < F_n(x) < \beta)| \leq \int_0^1 \psi_2(F_n(x)) dx. \end{aligned}$$

<sup>4)</sup>  $\mathcal{I}z$  désigne la partie imaginaire de  $z$ .

La formule de Fourier

$$\begin{aligned} \psi_1(x) &= \frac{1}{\pi} \int_0^{\infty} dv \int_{\alpha}^{\beta} \psi_1(t) \cos v(x-t) dt \\ &= \frac{1}{\pi} \mathcal{R} \int_0^{\infty} \left[ e^{ivx} \int_{\alpha}^{\beta} \psi_1(t) e^{-ivt} dt \right] dv^5) \end{aligned}$$

est valide; on en tire, en remplaçant le paramètre  $x$  par  $F_n(x)$ ,

$$(9) \quad \int_0^1 \psi_1(F_n(x)) dx = \frac{1}{\pi} \mathcal{R} \int_0^{\infty} \Phi_n(v) \left[ \int_{\alpha}^{\beta} \psi_1(t) e^{-ivt} dt \right] dv,$$

où

$$\Phi_n(v) = \int_0^1 e^{ivF_n(x)} dx$$

et l'interversion des intégrations est justifiée par les relations

$$|\Phi_n(v)| \leq 1, \quad \int_{\alpha}^{\beta} \psi_1(t) e^{-ivt} dt = O\left(\frac{1}{v^2}\right);$$

les mêmes relations et (4) permettent de voir sans peine que (9) implique

$$(10) \quad \lim_{n \rightarrow \infty} \int_0^1 \psi_1(F_n(x)) dx = \frac{1}{\pi} \int_0^{\infty} f(v) \left[ \int_{\alpha}^{\beta} \psi_1(t) \cos vtdt \right] dv.$$

On obtient de la même manière la formule

$$(11) \quad \lim_{n \rightarrow \infty} \int_0^1 \psi_2(F_n(x)) dx = \frac{1}{\pi} \int_0^{\infty} f(v) \left[ \int_{\alpha-\varepsilon}^{\beta+\varepsilon} \psi_2(t) \cos vtdt \right] dv.$$

(8), (10) et (11) donnent

$$(12) \quad \begin{aligned} \frac{1}{\pi} \int_0^{\infty} f(v) \left[ \int_{\alpha}^{\beta} \psi_1(t) \cos vtdt \right] dv &\leq \lim_x |E(\alpha < F_n(x) < \beta)| \\ &\leq \lim_x |E(\alpha < F_n(x) < \beta)| \leq \frac{1}{\pi} \int_0^{\infty} f(v) \left[ \int_{\alpha-\varepsilon}^{\beta+\varepsilon} \psi_2(t) \cos vtdt \right] dv; \end{aligned}$$

or, les inégalités

<sup>5)</sup>  $\mathcal{R}z$  désigne la partie réelle de  $z$ .

$$\left| \frac{1}{\pi} \int_0^{\infty} f(v) \frac{\sin \beta v - \sin \alpha v}{v} dv - \frac{1}{\pi} \int_0^{\infty} f(v) \left[ \int_{\alpha}^{\beta} \psi_1(t) \cos vt dt \right] dv \right| \\ \leq \frac{2\varepsilon}{\pi} \int_0^{\infty} |f(v)| dv, \\ \left| \frac{1}{\pi} \int_0^{\infty} f(v) \frac{\sin \beta v - \sin \alpha v}{v} dv - \frac{1}{\pi} \int_0^{\infty} f(v) \left[ \int_{\alpha-\varepsilon}^{\beta+\varepsilon} \psi_2(t) \cos vt dt \right] dv \right| \\ \leq \frac{2\varepsilon}{\pi} \int_0^{\infty} |f(v)| dv$$

sont vraies pour tous les  $\varepsilon$  positifs, ce qui conduit avec (12) à la thèse du lemme.

Lemme 2. Si la limite  $f(v)$  de  $\Phi_n(v)$  est nulle pour les  $v$  non nuls et si la convergence est uniforme dans chaque intervalle fini qui ne contient pas le point  $v=0$ , alors on a

$$\lim_{n \rightarrow \infty} \int_x^x |E(|F_n(x)| < M)| = 0$$

quel que soit  $M$ . Il est clair que la suite  $\{F_n(x)\}$  est divergente presque partout.

La démonstration n'est qu'un remaniement facile de la démonstration du lemme 1.

Lemme 3. Si

$$\int_0^1 \varphi(x) dx = 0 \quad \text{et} \quad \int_0^1 \varphi^2(x) dx = 1,$$

alors

$$(13) \quad \lim_{n \rightarrow \infty} \left[ \int_0^1 e^{i v \varphi(x) / \sqrt{2n}} dx \right]^n = e^{-\frac{v^2}{4}}.$$

Démonstration. Soit

$$F(v, x) = e^{i v \varphi(x) / \sqrt{2n}} dx = \cos v \frac{\varphi(x)}{\sqrt{2n}} + i \sin v \frac{\varphi(x)}{\sqrt{2n}};$$

les formules

$$\cos y = 1 - \frac{y^2}{2} \cos(\vartheta_1(y)y) \quad (0 \leq \vartheta_1(y) \leq 1),$$

$$\sin y = y - \frac{y^2}{2} \sin(\vartheta_2(y)y) \quad (0 \leq \vartheta_2(y) \leq 1)$$

donnent

$$F(v, x) = 1 + \frac{i v \varphi(x)}{\sqrt{2n}} - \frac{v^2 \varphi^2(x)}{4n} \left\{ \cos \left[ \vartheta_1(v, x) \frac{\varphi(x)}{\sqrt{2n}} \right] \right. \\ \left. + i \sin \left[ \vartheta_2(v, x) \frac{v \varphi(x)}{\sqrt{2n}} \right] \right\}, \\ \int_0^1 F(v, x) dx = 1 - \frac{v^2}{4n} \int_0^1 \varphi^2(x) \left\{ \cos \left[ \vartheta_1(v, x) \frac{\varphi(x)}{\sqrt{2n}} \right] \right. \\ \left. + i \sin \left[ \vartheta_2(v, x) \frac{\varphi(x)}{\sqrt{2n}} \right] \right\} dx.$$

Or,

$$\lim_{n \rightarrow \infty} \cos \left[ \vartheta_1(v, x) \frac{\varphi(x)}{\sqrt{2n}} \right] = 1 \quad \text{et} \quad \lim_{n \rightarrow \infty} \sin \left[ \vartheta_2(v, x) \frac{\varphi(x)}{\sqrt{2n}} \right] = 0$$

presque partout, donc,  $\sin y$  et  $\cos y$  étant bornés, on a, d'après un théorème connu,

$$\lim_{n \rightarrow \infty} \int_0^1 \varphi^2(x) \left\{ \cos \left[ \vartheta_1(v, x) \frac{v \varphi(x)}{\sqrt{2n}} \right] + i \sin \left[ \vartheta_2(v, x) \frac{v \varphi(x)}{\sqrt{2n}} \right] \right\} dx \\ = \int_0^1 \varphi^2(x) dx = 1,$$

et nous voyons en même temps que la convergence est uniforme par rapport à  $v$ . Nous pouvons donc écrire

$$\int_0^1 e^{i v \varphi(x) / \sqrt{2n}} dx = 1 - \frac{v^2}{4n} (1 + \varepsilon_n(v)), \quad \lim_{n \rightarrow \infty} \varepsilon_n(v) = 0;$$

la convergence étant uniforme, on en déduit (13). Ainsi le lemme 3 est démontré. Il est aisé de voir qu'un raisonnement tout à fait analogue conduit à la généralisation suivante du lemme démontré:

Lemme 4. Si

$$\int_0^1 \varphi_k(x) dx = 0, \quad \int_0^1 \varphi_k^2(x) dx = 1 \quad (k=1, 2, \dots)$$

et si les  $\varphi_k^2(x)$  sont également intégrables, alors

$$(14) \quad \lim_{n \rightarrow \infty} \prod_{k=1}^n \int_0^1 e^{i v \varphi_k(x) / \sqrt{2n}} dx = e^{-\frac{v^2}{4}}.$$

Démonstration du théorème 1. Posons

$$F_n(x) = (2n)^{-1/2} \sum_{k=1}^n f_k(x);$$

les fonctions  $f_k(x)$  étant indépendantes, on a

$$(15) \quad \Phi_n(v) = \int_0^1 e^{ivF_n(x)} dx = \prod_{k=1}^n \int_0^1 e^{ivf_k(x)/\sqrt{2n}} dx.$$

Remarquons maintenant que l'intégrale (7) pour  $f(v) = e^{-v^2/4}$  peut être évaluée grâce à la formule classique

$$(16) \quad \frac{1}{\pi} \int_0^\infty \frac{\sin \beta v - \sin \alpha v}{v} e^{-v^2/4} dv = \frac{1}{\sqrt{\pi}} \int_\alpha^\beta e^{-t^2} dt;$$

(7), (14), (15) et (16) fournissent la thèse (3) du théorème 1.

Remarque 1. Pour établir le théorème classique de Laplace, définissons les fonctions

$$\varrho_1(x) = \begin{cases} 1, & 0 \leq x \leq p \\ 0, & p < x \leq 1 \end{cases}, \quad \varrho_2(x) = \begin{cases} 1, & 0 \leq x \leq p^2, p \leq x \leq p+pq \\ 0, & p^2 < x < p, p+pq < x \leq 1 \end{cases} \text{ etc. } (p+q=1).$$

Le théorème de Laplace équivaut à la proposition suivante:

$$\lim_{n \rightarrow \infty} \int_x |E(np + \alpha \sqrt{2npq} < \sum_{k=1}^n \varrho_k(x) < np + \beta \sqrt{2npq})| = \frac{1}{\sqrt{\pi}} \int_\alpha^\beta e^{-t^2} dt.$$

Posons  $\mu_k(x) = \frac{\varrho_k(x) - p}{\sqrt{pq}}$ ; les fonctions  $\mu_k(x)$  sont indépendantes, uniformément bornées et

$$\int_0^1 \mu_k(x) dx = 0, \quad \int_0^1 \mu_k^2(x) dx = 1.$$

En appliquant le théorème 1 à ces fonctions, nous obtenons le théorème de Laplace.

Remarque 2. On peut donner au théorème 1 la forme (moins générale) suivante:

Soit  $f(x)$  une fonction définie dans  $\langle 0, 1 \rangle$  telle que

$$\int_0^1 f(x) dx = 0, \quad \int_0^1 f^2(x) dx = 1;$$

la mesure ( $n$ -dimensionnelle), de l'ensemble  $E_n$  de points  $P(t_1, \dots, t_n)$  ( $0 \leq t_k \leq 1$ ) pour lesquels les inégalités

$$\alpha < (2n)^{-1/2} \sum_{k=1}^n f(t_k) < \beta$$

ont lieu, tend vers  $\frac{1}{\sqrt{\pi}} \int_\alpha^\beta e^{-t^2} dt$ , quand  $n$  tend vers  $\infty$ .

En effet, en introduisant les fonctions  $\vartheta_n(x)$  de M. STEINHAUS<sup>6)</sup>, nous aurons

$$|E_n| = |E(\alpha < (2n)^{-1/2} \sum_{k=1}^n f(\vartheta_k(x)) < \beta)|,$$

et les fonctions  $f(\vartheta_k(x))$  sont indépendantes et remplissent les conditions du théorème 1. Cette interprétation donne en particulier le théorème suivant:

La probabilité que la "somme Riemannienne"  $n^{-1} \sum_{k=1}^n f(t_k)$ , où

les  $t_1, t_2, \dots, t_k$  sont choisis au hasard, approche  $\int_0^1 f(x) dx$  avec une

erreur moindre que  $\alpha/\sqrt{n}$ , tend vers  $2/\sqrt{\pi} \int_0^{\alpha/\sqrt{2}} e^{-t^2} dt$ , quand  $n$  tend vers  $\infty$ .

Théorème 2. Si  $\{f_k(x)\}$  est une suite de fonctions indépendantes, qui remplit les conditions du théorème 1 et si

$$\sum_{k=1}^\infty c_k^2 = \infty, \quad \lim_{k \rightarrow \infty} c_k = 0^7),$$

alors la série

$$(17) \quad \sum_{k=1}^\infty c_k f_k(x)$$

diverge presque partout.

Démonstration. Quand on pose

$$F_n(x) = \sum_{k=1}^n c_k f_k(x),$$

<sup>6)</sup> Loc. cit. <sup>1)</sup>, p. 51–52.

<sup>7)</sup> Cette condition n'est essentielle que pour notre démonstration; quand elle n'est pas remplie, le terme général de (17) ne tend vers zéro que dans un ensemble de mesure nulle, ce qui implique la thèse.

on peut écrire

$$\int_0^1 e^{ivF_n(x)} dx = \prod_{k=1}^n \int_0^1 e^{ivc_k f_k(x)} dx$$

et un raisonnement tout à fait analogue à la démonstration du lemme 3 donne immédiatement la divergence uniforme en  $v$  ( $|v| > \varepsilon$ ) vers 0 du produit au second membre (on utilise ici le fait que le produit  $\prod_{k=1}^{\infty} (1 - a_k^2)$  est nul si  $\sum_{k=1}^{\infty} a_k^2 = \infty$  et  $a_k \rightarrow 0$ ); d'après le lemme 2 nous obtenons la divergence presque partout de  $\{F_n(x)\}$  et par là celle de la série (17).

(Reçu par la Rédaction le 10. 2. 1936).

---